

DANSK-BELGISK SELSKAB
SOCIETE DANO-BELGE · DEENS-BELGISCHE VERENIGING

Ærespræsident: H.E. Den Belgiske Ambassadør i Danmark

Den 1. december 2017

Invitation til Nytårsbrunch

Søndag den 14. januar 2018 – kl. 11.30

Vi gentager vores nytårsbrunch som finder sted på

Rungstedgaard

Rungsted Strandvej 107, 2960 Rungsted Kyst
Telefon: 45 86 44 22 - rec@rungstedgaard.dk -
<http://www.rungstedgaard.dk/da/home.html>

Forkæl dig selv, familie og venner med Nordsjællands bedste brunchbuffet på Rungstedgaard. Vi kan friste med alt, hvad hjertet begærer af hjemmebagte lækkerier, gode oste, pølser, æg og bacon, skinke, pandekager, frugt og smoothies, økologiske yoghurter, hjemmeristet müsli, hjemmelavet syltetøj, og chokoladecreme, og så er der selvfølgelig kaffe, te, juice, Rungstedgaards Cava Reserva og Bloody Mary shots med i prisen. Til børnene har vi en særlig børnebuffet og et legerum indrettet med de populære Bobles tumlemøbler, og som altid er der små overraskelser, som skaber stor glæde hos de mindste. Inviter venner og familie til en hyggelig formiddag i Rungstedgaards smukke omgivelser.

OBS! Karen Blixen Museet, Ewalds Have samt Rungstedhavn er lige ved siden af.

Prisen for arrangementet er 215 kr. pr person, børn 4 - 10 år 60 kr, børn 0 – 4 år gratis.
Selskabet har ydet tilskud til ovenstående pris.
Gæster er velkomne til 345 kr. pr person.

Beløbet betales på vores bankkonto 1551-3550072491 eller via
Mobile Pay 61 78 09 32, før starten af arrangementet.

Vi har reserveret 50 pladser, derfor først-til-mølle-princippet.

Der tilmeldes til Nytårsbrunch ved e-mail: luc@dansk-belgisk.dk eller telefonisk på tlf: 216 18 456
Må vi bede om tilmelding før udløb af året.
Husk at oplyse alle deltageres navne.

Påklædning: almindelig

Med venlig hilsen
Bestyrelsen

1 december 2017

Nieuwjaarsbrunch
Zondag 14 januari 2018– start 11.30

We herhalen het succes, onze nieuwjaarsbrunch, in

Rungstedgaard
Rungsted Strandvej 107, 2960 Rungsted Kyst
Telefon: 45 86 44 22 - rec@rungstedgaard.dk

Aandacht! Karen Blixen Museum, Ewalds Have en Rungsted havn zijn naast de deur.

Deelnemingsprijs is 215 kr. per persoon, kinderen 4-10 jaar 60 kr., kinderen 0-4 jaar gratis.
Gasten zijn welkom aan 345 per persoon.

Bedrag te betalen op onze bankrekening 1551-3550072491 of Mobile Pay 61 78 09 32
voor aanvang van het evenement,
We hebben 50 plaatsen gereserveerd.

Inschrijving via e-mail: luc@dansk-belgisk.dk of telefonisch op tel: 216 18 456

Mogen wij u vragen zich aan te melden voor het verstrijken van het jaar.
Vergeet niet om de namen van alle deelnemers mede te delen.

Le 1 decembre 2017

Invitation au Brunch Annuel
Dimanche 15 janvier 2018 – à 11.30

Nous répétons le succes: le brunch annuel, à

Rungstedgaard
Rungsted Strandvej 107, 2960 Rungsted Kyst
Telefon: 45 86 44 22 - rec@rungstedgaard.dk

OBS ! Musée Karen Blixen, Ewalds Have et Rungsted Havn sont juste à côté.

Le prix pour l'événement est de 215 kr. par personne, enfants 4 - 10 ans 60 kr, enfants 0-4 ans gratuit.
Invités 345 par personne.

Le montant est payable sur notre compte de banque 1551 3550072491 ou
Mobile Pay 61 78 09 32 avant le début de l'événement

Nous avons réservé 50 places.

L'inscription par e-mail: luc@dansk-belgisk.dk ou par téléphone au tél: 216 18 456
Pouvons-nous vous demander de s'inscrire avant l'expiration de l'année.
N'oubliez pas d'informer les noms de tous les participants.